

(SE)

#### **SKÖTSELANVISNING**

Sanitetsporstlin – Hafa har fina blankglaserade ytor för bästa hygien och hållbarhet, så kallad "Genuine Vitreous Porcelain":

- Använd mjuk borste med rengöringsmedel med pH-värde under 8 liksom ättiks- eller vinsyra för eventuella missfärgningar.
- Undvik stålull.
- Undvik starka rengöringsmedel.

(DK)

#### **VEDLIGEHOLD**

Sanitetsporcelæn – Hafa anvender enblankglaseret overflade der sikre den bedstehygienje og stor holdbarhed, en såkaldt "Genuine Vitreous Porcelæn":

- Ved rengøring anvendes en blod børste og etrengøringsmiddel med en ph-værdi under 8 og feks. eddikesyre til eventuelle misfarvninger.
- Brug aldrig stålull.
- Undgå de sterke rengøringsmidler."

(NO)

#### **VEDLIKEHOLD**

Sanitetsporselen – Hafa har fine blank-glaserte overflater for best hygiene og hold-barhet, "Genuine Vitreous Porcelain":

- Bruk en myk børste med rengjøringsmiddel med pH-verdi under 8 f eks. eddik- eller vin-syre ved misfargning.
- Unngå stålull.
- Unngå sterkt rengjøringsmiddel.

(FI)

#### **HUOLTO-OHJE**

Saniteetiposliini – Hafa on kova, erittäinhygieninen ja kestävä nk. "Genuine Vitreous Porslin":

- Käytä pehmeää harjaa ja tavallista puhdistu-sainetta, jonka pH-arvo on alle 8, kuten etik-ka- tai viinihappoa värjääntymien poistami-seksi.
- Älä käytä teräsvillaa.
- Vältä vahvasti emäksisiä pesuaineita.

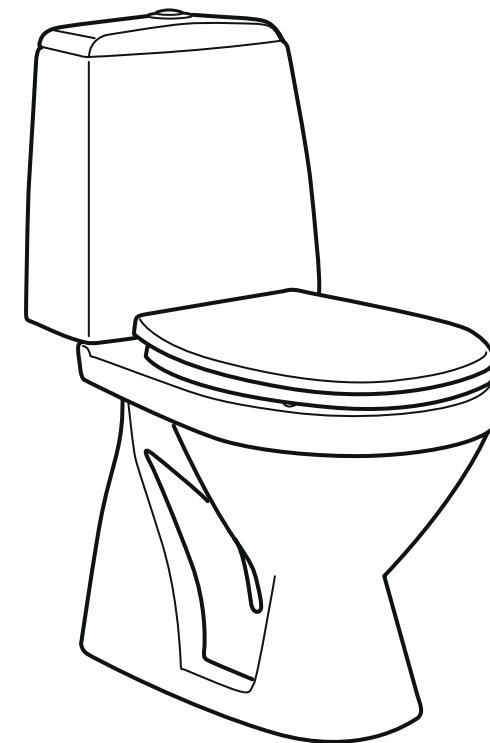
Hafa AB  
Svarvaregatan 5, Box 525  
SE-301 80 Halmstad  
SWEDEN

Garanti/Warranty. Service, reservdelar/spare-parts  
Sverige/Suomi  
Tel: +46 (0) 35 15 44 75, Fax: +46 (0) 35 15 44 76  
Norge  
Tel: +47 69 31 02 30, Fax: +47 69 30 04 90  
Danmark  
Tel: +45 46 74 03 00 Fax: +45 46 74 10 02

E-mail:  
hafa-service@hafa.se  
[www.hafa.se](http://www.hafa.se)



# **Hafa® FLOOR 430**



(SE)

#### **Montering och skötselanvisning**

(DK)

#### **Montering og vedlikehold**

(NO)

#### **Montering og vedlikeholdsanvisning**

(FI)

#### **Asennus- ja huolto-ohje**





- (SE) Golvmontering för S-lås.  
 (DK) Gulvmontering med S-vandlås.  
 (NO) Gulvmontering for S-lås.  
 (FI) Lattia-asennus S-lukko.



- (SE) Golvmontering med silikontätning.  
 (DK) Montering på gulv med silikonetætning.  
 (NO) Gulvmontering med silikonering.  
 (FI) Lattia-asennus silikonilla tiivistämällä.



- (SE) Montering av spolknapp.  
 (DK) Montering af skylleknap.  
 (NO) Montering av spyleknapp.  
 (FI) Painonapilla asentaminen.



- (SE) Hela cisternen med lock och tryckknapp för hel- och halvpolning.  
 (DK) Cisterne med låg og trykknapper for hel-eller halvskyl.  
 (NO) Hele sisternen med topp og trykk-knappfor hel og halvskylling.  
 (FI) Koko vesisäiliö kannella ja painonapilla(3/6l.)



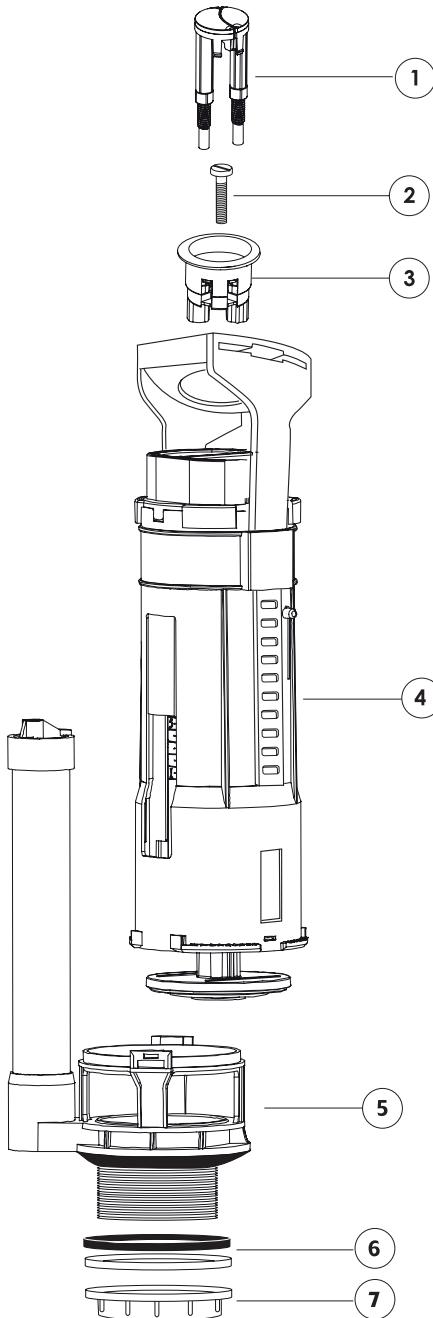
- (SE) Montering av inloppsventil.  
 OBS! Avstängningsventilen får inte vridas när vattnet ansluts.  
 (DK) Montering af skylleventil. Bemærk! Lukkeventilen må ikke drejes, når vandet tilslutes.  
 (NO) Montering av innlopsventil. OBS! Stengeventilen må ikke vrîs når vannet tilkoples.  
 (FI) Täytöventtiiliin asentaminen. HUOM! Sulkuventtiiliä ei saa kääntää, kun vesiliitin kytketään säiliöön.



- (SE) Montering av spolventil.  
 (DK) Montering af bundventi.  
 (NO) Montering av skylleventil.  
 (FI) Tyhjennysventtiiliin asentaminen.



- (SE) Vid byte av packning mellan underporslin och cistern är det viktigt att kontrollera att bulten är tillräckligt åtdragen för att undvika risken för läckage.  
 (DK) Ved udskiftning af pakningen mellem cisternen og toletskålen kontrolleres at boltene er spændt så fast at man undgår risiko for lækage.  
 (NO) Skal du bytte pakning mellom under porselen/sisterne, må du altid kontrollere at bolten er korrekt tiltrekt. Dette for å unngå lekkasje.  
 (FI) Istuinosa ja säiliön välistä tiivistettä vaihdettaessa on pultta kiristettävä riittävästi vuotojen ehkäisemiseksi.

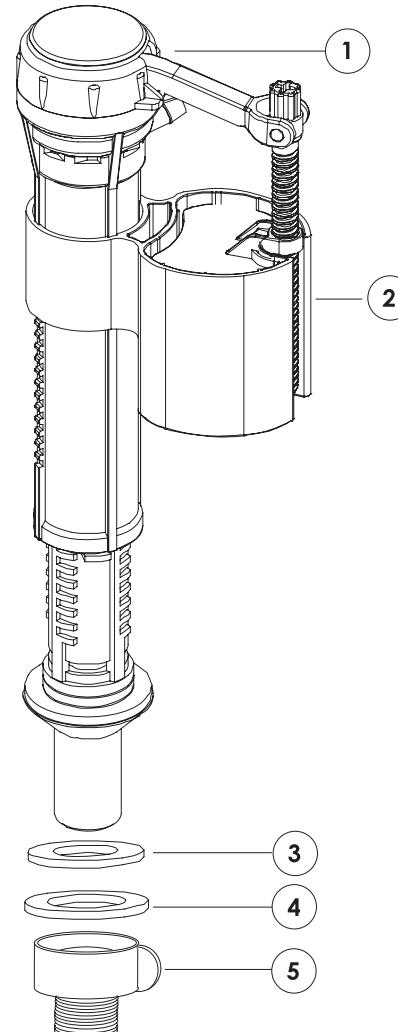
**R&T A2412**

**(SE)**  
1. Tryckknappar  
2. Skruv  
3. Tryckknappshus  
4. Överdel spolventil  
5. Underdel spolventil  
6. Packningar  
7. Mutter

**(DK)**  
1. Trykknapper  
2. Skrue  
3. Trykknapphus  
4. Overdel skylleventil  
5. Underdel skylleventil  
6. Pakning  
7. Møtrik

**(NO)**  
1. Spyleknapp  
2. Skrue  
3. Spyleknapphus  
4. Overdel spyleventil  
5. Underdel spyleventil  
6. Pakning  
7. Mutter

**(FI)**  
1. Painonappi  
2. Ruuvi  
3. Painonappipesä  
4. Huuhteluveentiliin yläosa  
5. Huuhteluveentiliin alaosaa  
6. Tiviste  
7. Mutteri

**R&T A126**

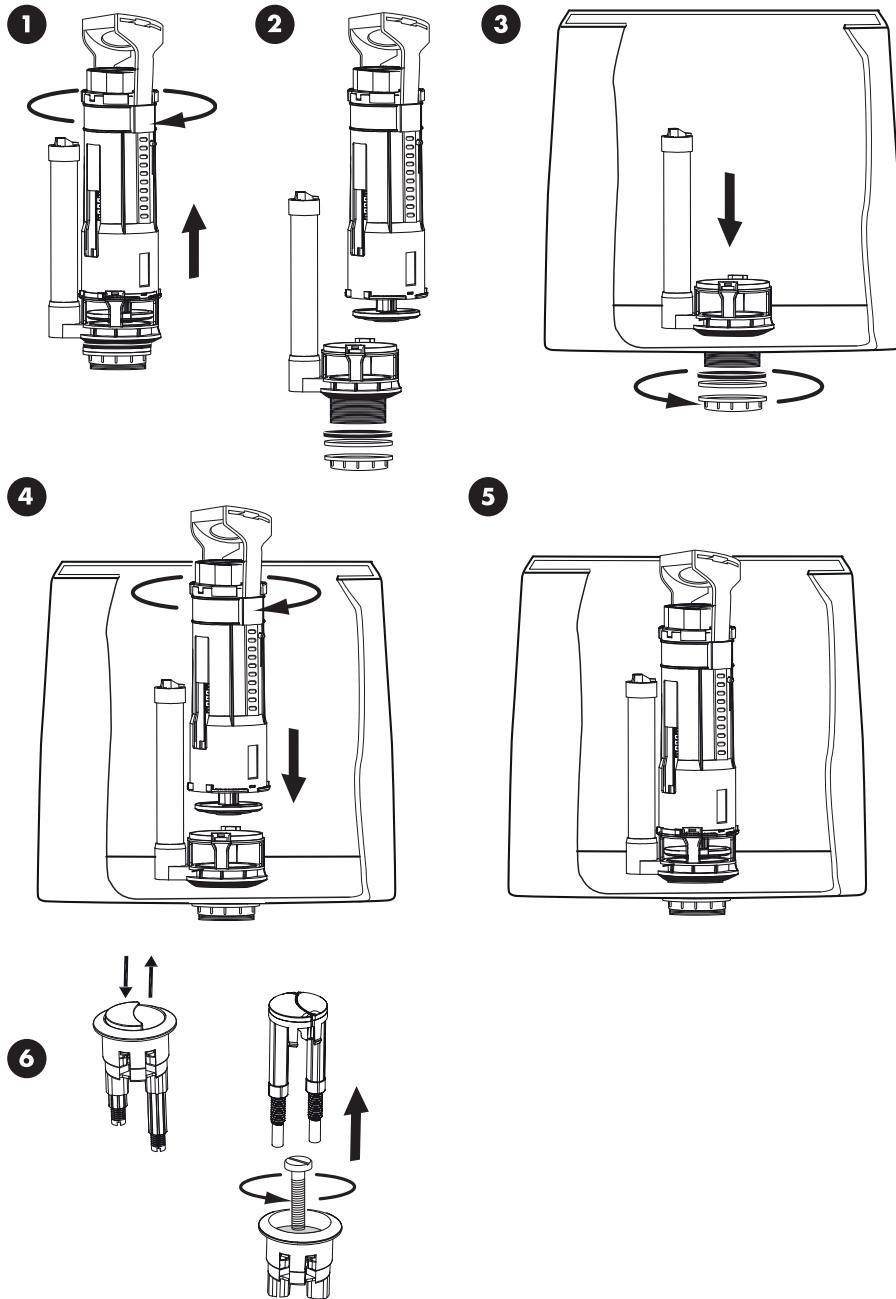
**(SE)**  
1. Ventilkåpa  
2. Flottör  
3. Gummipackning  
4. Plastpackning  
5. Mutter

**(DK)**  
1. Ventillåg  
2. Flyder  
3. Gummipakning  
4. Silikone pakning  
5. Møtrik

**(NO)**  
1. Ventilkappe  
2. Flotør  
3. Gummipakning  
4. Plastpakning  
5. Mutter

**(FI)**  
1. Vanttiilikupu  
2. Uimuri  
3. Kumitiiviste  
4. Plastiikkatiiviste  
5. Mutteri

## Service/Huolto/R&T A2412



## Service/Huolto/R&T A126

